

شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
لفترة الستة أشهر المنتهية في  
٣٠ يونيو ٢٠١٧

**شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.**

**تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧**

**صفحة**

**٢ - ١**

**تقرير مجلس الإدارة**

**٣**

**تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية**

**٤**

**بيان المركز المالي الموجز**

**٥**

**بيان الربح أو الخسارة الموجز**

**٦**

**بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز**

**٨ - ٧**

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز**

**٩**

**بيان التدفقات النقدية الموجز**

**٣٠ - ١٠**

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة**

## تقرير مجلس الإدارة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

يسر مجلس الإدارة تقديم النتائج غير المدققة لفترة الستة أشهر الأولى من سنة ٢٠١٧.

<u>الحركة</u>	<u>ألف درهم</u>		<u>بيان الربح أو الخسارة</u>
	<u>٢٠١٦</u>	<u>يونيو ٢٠١٧</u>	
%٦,٧	٦٢٢,٥٥٨	٦٦٤,٠٥٢	إجمالي أقساط مكتبة
(%٢,٣)	٤٥٠,٨٩٠	٤٤٥,٠٥٣	صافي أقساط مكتبة
%٧٧,٢	(١٣,٢٧٥)	(٢٣,٥٢٥)	صافي عمولات
(%١٣,٤)	(١٧٥,٧٠٥)	(١٥٢,٢٤١)	صافي مطالبات متکدة
%١١,٩	٦١,٩١٠	٦٩,٢٨٧	صافي إيرادات أقساط التأمين
(%٢٠,٦)	٤٦,٩٠٦	٣٧,٢٢٠	إيرادات إستثمار
(%١٧٣,٦)	(١,٩٩٣)	١,٤٤٦	تقديرات أسعار العملات الأجنبية
%١,١	١٠٦,٨٢٣	١٠٧,٩٧٣	مجموع الإيرادات
%١٠,٩	(٣٨,٨٥٥)	(٤٣,١٠١)	مصاريف تشغيلية
%١٨,٥	(٥,١٦٩)	(٦,١٢٦)	مصاريف أخرى، صافي
(%٦,٥)	٦٢,٧٩٩	٥٨,٧٤٦	ربح الفترة
			<u>النسبة</u>
	٤٢	٣٩	العائد للسهم (فلس)
	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	الأسهم المصدرة

<u>الحركة</u>	<u>ألف درهم</u>		<u>بيان المركز المالي</u>
	<u>٢٠١٦</u>	<u>يونيو ٢٠١٧</u>	
(%٣,١)	١,٠٥٢,٧٢٤	١,٠١٩,٩٥٤	حقوق ملكية المساهمين
%١٢	٢,٢٣٥,٤٣١	٢,٥٠٤,٢١٣	إجمالي الأصول

## تعقب الإدارة عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## بيان الربح او الخسارة

زادت إيرادات الأقساط المكتبة بنسبة ٦,٧ % مقارنةً مع نفس الفترة من السنة السابقة نتيجة النمو القوي في جميع خطوط الأعمال. إنخفض صافي دخل التأمين بنسبة ٢,٣ % نتيجة التغيرات الطفيفة في برنامج حصة إعادة التأمين.

إنخفضت إيرادات العمولات نتيجة الشروط الأكثر صرامة التي فرضتها شركات إعادة التأمين على سوق الإمارات العربية المتحدة بشكل عام نتيجةً لسوء نتائج أقسام الحريق في السنوات السابقة.

ويسرنا أن نرى انخفاض بنسبة ١٣,٤ % في تكاليف المطالبات المتکدة. خلال سنة ٢٠١٦، قمنا بزيادة المخصصات الفنية بشكل كبير لتنماشى مع نمو الأعمال. وكما هو متوقع، لم تكن هناك حاجة إلى زيادة في المخصصات خلال سنة ٢٠١٧.

ارتفعت المصاريف التشغيلية بنسبة ١٠,٩ % مقارنة مع نفس الفترة من السنة السابقة. ويعود ذلك إلى الزيادة في تحصيل أقساط التأمين من خلال بطاقة الإئتمان، وكذلك زيادة إستهلاك الاستثمار في تكنولوجيا المعلومات لتوفير بيئة تشغيل أكثر أمانا. وتواصل الإدارة مراقبتها الشديدة على المصاريف الإدارية مع نسبة ٦,٥ % فقط - أي أقل بكثير من متوسط السوق.

تقرير مجلس الإدارة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

تعقب الإدارة عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

أداء الإستثمارات

كان أداء إستثمارات شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. للستة أشهر الأولى أعلى من الموازنة ولكن أقل بالمقارنة مع نفس الفترة من سنة ٢٠١٦ . كان أداء سنة ٢٠١٦ قوياً جداً في أعقاب إنتعاش الأسواق بعد إنهايار أسعار النفط في أواخر سنة ٢٠١٥ .

في الوقت الحالي، كانت إيرادات أنصبة الأرباح مماثلة للسنة السابقة، ولكن أداء الأسهم المدرجة في دولة الإمارات العربية المتحدة كان مخيباً للأمال خلال الستة أشهر الأولى. كان أداء فئة أصول الدخل الثابت وفقاً للتوقعات وكان الدخل أعلى قليلاً مقارنةً مع سنة ٢٠١٦ . لم تتحقق محفظة العقارات أداء جيداً نتيجة الوضع السلبي العام في سوق العقارات في دولة الإمارات العربية المتحدة.

نتوقع أن يتبع سوق الإمارات العربية المتحدة الحركة الصاعدة التي شهدناها في المملكة العربية السعودية بسبب إدراج السعودية في مؤشر مورغان ستانلي. لقد هيئنا أنفسنا للمشاركة في النمو المتوقع نتيجة هذا التغيير الهام.

صافي الربح

كان أداء التأمين في الستة الأشهر الأولى من سنة ٢٠١٧ مشجع للغاية حيث شهدنا زيادة في الأرباح بنسبة ١٢٪ مقارنة مع نفس الفترة من السنة السابقة. ولسوء الحظ فقد نتج عن إنخفاض أداء الاستثمار لدينا إلى إنخفاض في صافي الربح بنسبة ٦,٥٪ إلى ٥٨,٧ مليون درهم.

الميزانية العمومية

لقد زاد مجموع موجودات الشركة بحوالي ١٢٪، وتجاوزت الآن ٢,٥ مليار درهم. ويعود ذلك إلى النمو في نشاط الأعمال وزيادة معندة في قيمة محفظة الاستثمار لدينا.

إنخفضت حقوق المساهمين فقط بنسبة ٣,١٪ ويعود ذلك بشكل رئيسي عن انضبة أرباح المدفوعة خلال الربع الثاني من سنة ٢٠١٧ .

لا يزال وضع السيولة ورأس المال العامل لدينا قوياً مع مبلغ ٢٨٤ مليون درهم متوفراً كمصادر نقديّة، بزيادة قدرها ٩,١٪ مقارنةً مع نفس الفترة من السنة السابقة..



عبدالله محمد المزروعي  
رئيس مجلس الإدارة  
٢٠١٧  
٧ أغسطس

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع.  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرفق لشركة التأمين ش.م.ع ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ وكل من البيانات الموجزة للربح أو الخسارة، الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



موقع من قبل:

جورج نجم

رقم القيد ٨٠٩

٢٠١٧

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

**بيان المركز المالي الموجز  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧**

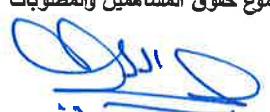
<b>إيضاحات</b>			<b>الموجودات</b>
٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم			ممتلكات ومعدات ودية قانونية استثمارات عقارية استثمارات بالكتافة المطفأة إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة ذمم التأمين المدينة
١١,١٥٥ ١٠,٠٠٠ ٨,٥١٥ ١٠٣,٢٨٨ ٥٣١,٥٥٤ ٤٣٣,٢٥٨ ٢٢٥,٨٥٤			١١,٧٢٧ ١٠,٠٠٠ ٨,٠٠٢ ١٠٤,٥٨٧ ٥٢٢,٢٦٣ ٤٤٩,٨٢٢ ٣١٧,٠٠٨
٢٠٥,٨١٣ ٢٩,٠٠٧ ٥٩,٦٥١ ٦٠,٢٥١ ١٩٦,٧٩٧ ٩٩,٢٨٨			٢٦٥,٨٧٣ ٣٨٧,٢٣٥ ٥٥,٣٤٣ ٩٧,٣٤٨ ١٢٦,٥٦٦ ١٤٨,٤٣٩
<b>٢,٢٣٥,٤٣١</b>			<b>٢,٥٠٤,٢١٣</b>
			<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>
١٥٠,٠٠٠ ٧٥,٠٠٠ ٥٤٥,٠٠٠ ١٩٥,١٥٣ ٨٧,٥٧١			حقوق المساهمين العادلة إلى المساهمين رأس المال المصدر والمدفوع احتياطي قانوني احتياطي عام التغير المترافق في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أرباح مستتبقة
<b>١,٠٥٢,٧٢٤</b>			<b>مجموع رأس المال والاحتياطيات</b>
١٥,٤٣٢ ٢١,٦٤٢ ٢٢,٩٧٥			المطلوبات الالتزام مكافآت نهاية الخدمة مستحقات ومطلوبات أخرى إيرادات مؤجلة
<b>٦٠,٠٤٩</b>			
٥٥,٠١٦ ٣١,٥٩٩ ٢٨,٢٩٨			مطلوبات التأمين مطلوبات التأمين ذمم دائنة أخرى إيداعات إعادة تأمين محتجزة
<b>١١٤,٩١٣</b>			
٤١١,٧٢٢ ٤٧٠,٣٣٢ ١١٨,٧٢٩ ٦,٩٦٢			/جمالي مخصصات فنية مخصص أقساط التأمين غير المكتسبة المطالبات الموقوفة مخصص مطالبات متقدمة لم يبلغ عنها مخصص مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة
<b>١,٠٠٧,٧٤٥</b>			<b>مجموع المخصصات الفنية</b>
<b>١,١٨٢,٧٠٧</b>			<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٢,٢٣٥,٤٣١</b>			<b>مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات</b>




رئيس الشؤون المالية

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة



بيان الربح أو الخسارة الموجز (غير مدقق)  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧		إيضاحات
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٢٢,٥٥٨	٦٦٤,٠٥٢	٢٨٢,٤٢٧	٢٧٦,٠٣٤	إجمالي أقساط مكتبة
(٢٧٥,٩٥٨)	(٣٠٣,٤٥٤)	(١٣٠,٧٩٧)	(١١٠,٤٥٧)	حصة معيدي التأمين في إجمالي أقساط مكتبة
(٣٩,٦٤٦)	(٣٢,٦٧٨)	(٢٣,٠٠٣)	(١٥,٩١٢)	حصة معيدي التأمين من أقساط معاد تأمينها
٣٠٦,٩٥٤	٣٢٧,٩٢٠	١٢٨,٦٢٧	١٤٩,٦٦٥	صافي أقساط مكتبة
(٥٦,٠٦٤)	(٨٢,٨٦٧)	(١٢,٤٨٥)	(٢٨,٢٠٤)	التغير في مخصص أقساط غير مكتبة
٢٥٠,٨٩٠	٢٤٥,٠٥٣	١١٦,١٤٢	١٢١,٤٦١	صافي أقساط التأمين المكتسبة
٣٠,٣٩٩	٢٨,٥٨٨	١٢,١٩٧	١٥,٥٨٤	إيرادات عمولات
(٤٣,٦٧٤)	(٥٢,١١٣)	(٢٢,٣٢٠)	(٢٦,٨١٥)	مصاريف عمولات
٢٣٧,٦١٥	٢٢١,٥٢٨	١٠٦,٠١٩	١١٠,٢٣٠	إجمالي إيرادات أقساط التأمين
(١٩٩,٧٧٦)	(٢١٠,٨٣٨)	(٩٤,٩٦٦)	(٩٧,٢٢٧)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٧٠,٩٧٧	٨١,٦٦١	٣٣,٣٧٢	٤٥,٠١٠	حصة معيدي التأمين من المطالبات المستلمة
٢,٣٥٥	٥,٨٧٣	٦٠٩	٢١٠	حصة معيدي التأمين من المطالبات المعاد تأمينها
(١٢٦,٣٩٤)	(١٢٣,٣٠٤)	(٦٠,٩٨٥)	(٥٢,٠٠٧)	صافي المطالبات المدفوعة
(١٠٠,٩٩٢)	(١٢٠,١٤٣)	(١٤,٨٦٨)	(١٢٤,٠٩٧)	مخصص مطالبات موقوفة
٧١,٦٥٠	٩٧,٢٢٨	١٤,٣٧٨	١٠٨,٦٧٠	حصة معيدي التأمين في المطالبات الموقوفة
(١٢,٨٨٩)	(٤,٧٨٦)	(٧,٧٨٦)	(٢,٠٤٢)	التغير في مخصص مطالبات مكتبة لم يبلغ عنها
(٥,٢٦٧)	(١,٢٣٦)	٢,٠٢٨	(١,١٢٤)	التغير في مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة
(١,٨١٣)	-	(٨٩٢)	-	التغير في مخصص المخاطر غير المنتهية
(١٧٥,٧٠٥)	(١٥٢,٢٤١)	(٦٨,١٢٥)	(٧٠,٦٠٠)	صافي المطالبات المكتبة
٦١,٩١٠	٦٩,٢٨٧	٣٧,٨٩٤	٣٩,٦٣٠	صافي إيرادات التأمين
٤٤,٥٩٨	٣٥,٤٠٠	١١,٣١٣	١٢,٤١٣	صافي إيرادات الإستثمارات
٢,٣٠٨	١,٨٤٠	١,١١٠	٨٢٩	إيرادات من إستثمارات عقارية
(١,٩٩٣)	١,٤٦٦	(٢,٠٦٨)	١,٥٨٦	تقديرات أسعار العملات الأجنبية
١٠٦,٨٢٣	١٠٧,٩٧٣	٤٨,٢٤٩	٥٤,٤٥٨	مجموع الدخل
(٣٨,٨٥٥)	(٤٣,١٠١)	(٢٠,٠٦٥)	(٢٢,٣٣٢)	مصاريف عمومية وإدارية
(٣,٦٦٩)	(٤,٦٢٦)	(٣,٠٩٨)	(١,٩٩١)	مصاريف أخرى، صافي
(١,٥٠٠)	(١,٥٠٠)	(٧٥٠)	(٧٥٠)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٦٢,٧٩٩	٥٨,٧٤٦	٢٤,٣٣٦	٢٩,٣٨٥	ربح الفترة
٠,٤٢	٠,٣٩	٠,١٦	٠,٢٠	العائد الأساسي والمخفض للسهم

**بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز (غير مدقق)**  
**لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧**

<u>الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو</u>		<u>الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو</u>		<u>ربح الفترة</u>
<u>٢٠١٦</u>	<u>٢٠١٧</u>	<u>٢٠١٦</u>	<u>٢٠١٧</u>	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٢,٧٩٩	٥٨,٧٤٦	٢٤,٣٣٦	٢٩,٣٨٥	

الدخل الشامل الآخر:

البنود التي لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:

التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة  
من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ٧)

<u>٦,١١٥</u>	<u>(١٦,٥١٦)</u>	<u>١٦,٧٢٥</u>	<u>٢,٣٢٠</u>	<u>مجموع (الخسارة)/ الدخل الشامل الآخر للفترة</u>
<u>٦,١١٥</u>	<u>(١٦,٥١٦)</u>	<u>١٦,٧٢٥</u>	<u>٢,٣٢٠</u>	
<u>٦٨,٩١٤</u>	<u>٤٢,٢٣٠</u>	<u>٤١,٠٦١</u>	<u>٣١,٧٠٥</u>	<u>مجموع الدخل الشامل للفترة</u>

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز  
لقرة السنة أشهر المنتهية في ٣ يونيو ١٧٠٢

**الخسارة الشاملة الأخرى:**  
التغير في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (أيضاً ٧)

الرصيد في ١٧٠٢ (نحو متن)  
أنصبة أرباح (بعضها) ١١

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز**  
**للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)**

التغيير المتداهن في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر ألف درهم	أرباح مستبقة ألف درهم	إحتياطي علم ألف درهم	إحتياطي قانوني ألف درهم	رأس المال الصادر والسدفع ألف درهم	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (صدق)	ربح الفترة
١٦٦,٨٢٥	٥١,١٠٠	-	-	٦٧,٥٠٠	١٣٥,٠٠٠	-
١٢٤,٢٥٠	٥٥	-	-	-	-	-
٦٧,٧٩٩	-	-	-	-	-	-
٦٦,١١٥	-	-	-	-	-	-
٦٢,٧٩٩	٦٦,١١٥	-	-	-	-	-
٤٨,٩٩٤	-	-	-	-	-	-
-	(١٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-
-	(٣٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-
-	(٦٧,٥٠٠)	-	-	-	-	-
-	(١)	-	-	-	-	-
١٠٠,١٠٠	٦٤,٥٤٦	١٧٧,٢١	٨٤,٩٤٦	٦٧,٥٠٠	١٥٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدقق)

الدخل الشامل الآخر:  
 التغير في القيمة العادلة لاستشارات بالقيمة العادلة من  
 خلال الدخل الشامل الآخر (إضافة ٧)  
 خالل الدخل الشامل الآخر (إضافة ١٣)

مجموع الدخل الشامل للفترة

إصدار أسهم منحة  
 محول إلى إحتياطي عام (إضافة ١٣)  
 أصدقاء أرباح (إضافة ١١)  
 محول إلى أرباح مستبقة عند استبعاد استشارات مصنفة  
 بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة.

**بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)**  
**لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧**

<b>الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو</b>		<b>إيضاحات</b>
<b>٢٠١٦</b>	<b>٢٠١٧</b>	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٢,٧٩٩	٥٨,٧٤٦	
٩٨٠	١,٤١٦	١٧
٥١٣	٥١٣	١٧
٤,٤٤٦	(١,٨٧٣)	١٦
(٢١,٢٢٨)	(٥,٤٦٥)	١٦
٤٦٤	٣٥٢	٧
(٢١,٥٣٨)	(٢١,٦٤٢)	١٦
٤٥٠	٥٥١	٨
٩٣٩	١,٠٢٨	
(٥,٨٧٥)	(٧,٤٦١)	
٢١,٩٥٠	٢٦,١٦٥	
(٩٦,٣٤٩)	(١٥٢,٩٨٠)	
٢٠١,٧٢٤	٢٦٤,٧٨٤	
(١٠٠,٦٢٤)	(٩١,٧٠٥)	
(٢٨,٨٣٢)	(٣٧,٧٩٦)	
٤١,٩٠٨	٥٦,١٨٨	
(١,٧٣٠)	(٤,٩١٥)	
٨٣٨	١,٥٥٤	
(١,٨٨٩)	(٢٠,٣٧٤)	
(٤,٤٠٧)	٥,٤٨٩	
٣٢,٥٨٩	٤٦,٤٠٨	
(٨٥٣)	(٢,٢٠٠)	
٣١,٧٣٦	٤٤,٢٠٨	
(١,٠١٤)	(١,٩٨٨)	
(١٣٧,٦٤٥)	(١١٩,٣٠٥)	
٧٢,٢٠٠	١٠١,٤٠٣	
٥٠,٠٧٥	٧٠,٢٣١	
٢١,٥٣٨	٢١,٦٤٢	
٥,٨٧٥	٨,١٦٠	
١١,٠٢٩	٧٩,٩٤٣	
(٦٧,٥٠٠)	(٧٥,٠٠٠)	
(٦٧,٥٠٠)	(٧٥,٠٠٠)	
(٢٤,٧٣٥)	٤٩,١٥١	
١١٨,٥٦٩	٩٩,٢٨٨	
٩٣,٨٣٤	١٤٨,٤٣٩	١٠

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١ معلومات عامة

إن شركة الإمارات للتأمين ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي بتاريخ ٢٧ يوليو ١٩٨٢. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن شركات ووكلا التأمين، وهي مسجلة في سجل شركات التأمين تحت سجل رقم ٢.

إن النشاط الأساسي للشركة هو جميع أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة وتعمل الشركة من خلال مكتبه الرئيسي في أبوظبي وفروعها في كل من دبي، العين والمنطقة الحرة في جبل علي. إن مقر الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وعنوان المسجل للشركة هو ص.ب. ٣٨٥٦، أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الأسهم العادية للشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعتمدة

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية الموجزة تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ في هذه البيانات المالية. لم ينبع عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير مهم على المبالغ المدرجة في السنة الحالية أو السنوات السابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ - ضريبة الدخل المتعلقة بالإعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة على الخسائر غير المحققة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ - بيان التدفقات النقدية لتوفير الإفصاحات التي تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات في المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية.
- دورة التحسينات السنوية ٢٠١٤-٢٠١٦ على المعايير الدولية للتقارير المالية - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير رقم ١٢.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد.

يسري تطبيقها لفترات

السنوية التي تبدأ من أو بعد

**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة:**

دورة التحسينات السنوية ٢٠١٦-٢٠١٤ على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ معاملات بالعملات الأجنبية وبالبلد المدفع مقدماً يتناول التفسير المعاملات بالعملات الأجنبية أو أجزاء من المعاملات عندما:

- يكون هناك بدل تم تقويمه أو تسعيره بالعملة الأجنبية؛
- تقوم المنشأة بالإعتراف بالأصل المدفوع مقدماً أو بإلتزام الدخل المؤجل المتعلق بهذا البدل، قبل الإعتراف بالأصل ذات العلاقة، المصاريف أو الدخل؛ و
- يكون الأصل المدفوع مقدماً أو إلتزام الدخل المؤجل غير نفدي.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ رفعت على أساس الأسهم المتعلقة بتصنيف وقياس معاملات الدفع بالأسهم

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين: المتعلقة بتاريخ التطبيق المختلفة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ ومعيار عقود التأمين الجديد القائم.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ /استثمار عقاري: تعدل الفقرة ٥٧ لتوضح أنه ينبغي على المنشأة تحويل الملكية إلى، أو من، الإستثمار العقاري عندما، وفقط عندما، يكون هناك دليل على وجود تغيير في الاستخدام. يحدث التغيير في الاستخدام إذا كان العقار يفي، أو لم يعد يفي بتعريف الاستثمار العقاري. إن التغيير في نوايا الإدارة لاستخدام العقار لا يشكل في حد ذاته دليلاً على حدوث تغيير في الاستخدام.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: الأفصاحات المتعلقة بالافصاحات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: افصاحات اضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات متربطة على ذلك) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد **المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة:**

١ يناير ٢٠١٨ **المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (النسخ المعدلة في السنوانيات ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١٣ و ٢٠١٤)**

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الاعتراف بها، وفي نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط العامة. تم إصدار نسخة أخرى معدلة حول المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في يوليو ٢٠١٤ ليتضمن بشكل أساسي أ) متطلبات إنخفاض القيمة للموجودات المالية و ب) تعديلات محددة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال تقديم قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" على أدوات دين معينة بسيطة.

تم إصدار النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والتي تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية، والتي تحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الإعتراف والقياس. يتضمن المعيار متطلبات في المجالات التالية:

**التصنيف والقياس:** يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نموذج الأعمال المحافظ بها من خلاله وخصائص التدفقات النقدية المتعاقدة عليها. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في نسخته الصادرة في سنة ٢٠١٤ فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. يتم تصنيف المطلوبات المالية بطريقة مماثلة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، ولكن هناك اختلافات في متطلبات تطبيق قياس مخاطر الائتمان الخاصة بالمنشأة.

**إنخفاض القيمة:** تقدم نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ نموذج "خسارة إئتمان متوقعة" لقياس إنخفاض قيمة الموجودات المالية، لذلك لم يعد ضرورياً حصول حدث إئتماني قبل الإعتراف بخسارة الإئتمان.

**محاسبة التحوط:** يقدم نموذج محاسبة تحوط جديد الذي تم تصميمه ليكون متماشياً مع أنشطة إدارة المخاطر لدى المنشآت عند التحوط للمخاطر المالية وغير المالية.

**إلغاء الإعتراف:** تم إدراج متطلبات إلغاء الإعتراف بال الموجودات والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد  
١ يناير ٢٠١٨

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة:  
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ /إيرادات من عقود مع  
العملاء

في مايو ٢٠١٤، تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الذي أصدر نموذج شامل واحد للمنشآت لاستخدامه في المحاسبة للإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والتفصيرات المتعلقة به عندما تصبح فعالة، محل الإرشاد الحالي للإعتراف بالإيرادات المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /إيرادات؛ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ عقود المقاولات.

إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه على المنشأة الإعتراف بالإيرادات لتصف تحويل السلع أو الخدمات المنتق إليها إلى العملاء بمبلغ يعكس البدل المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقدم المعيار منهاج من خمس خطوات للإعتراف بالإيرادات:

- الخطوة الأولى: تحديد العقد (العقود) مع العملاء؛
- الخطوة الثانية: تحديد أداء الالتزامات في العقد؛
- الخطوة الثالثة: تحديد سعر المعاملة؛
- الخطوة الرابعة: توزيع سعر المعاملة على أداء الالتزامات في العقد؛
- الخطوة الخامسة: الإعتراف بالإيرادات عندما (أو متى) تلبي المنشأة أداء الالتزام

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، تعرف المنشأة عندما (أو متى) تلبي أداء الالتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الالتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سيناريوهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيضاحات شاملة.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ /إيرادات من عقود مع العملاء لتوضيح ثلاثة جوانب للمعيار (تحديد التزامات الأداء، اعتبارات المدير مقابل الوكيل والترخيص)، ولتوفير بعض التخفيف في المرحلة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
ل فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)**

**٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)**

**٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)**

يسري تطبيقها للفترات

السنوية التي تبدأ من أو بعد

١ يناير ٢٠١٩

**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة:**

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ كيفية الإعتراف، القياس، العرض والإفصاح عن عقود الإيجار. يقدم المعيار نموذج محاسبي واحد، يتطلب من المستأجرين الإعتراف بموجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار إلا إذا كانت مدة عقد الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو أن الأصل موضوع العقد ذات قيمة منخفضة. يستمر المؤجرين بتصنيف عقود الإيجارات كتشغيلية أو تمويلية، ضمن مفهوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بالمحاسبة للمؤجر دون تغيير جوهري عن المعيار المحاسبي الدولي السابق رقم ١٧.

١ يناير ٢٠٢١

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين

يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ أن يتم قياس مطلوبات التأمين بالقيمة الجارية للوفاء بالإلتزامات، ويوفر نهجاً أكثر توحيداً للفياس والعرض لجميع عقود التأمين. تهدف هذه المتطلبات إلى تحقيق هدف قائم على مبدأ محاسبي متson لعقود التأمين. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية ٤ عقود التأمين اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١.

تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى. لا يزال التطبيق مسموح به.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ (البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة ٢٠١١) المتعلقة بمعالجة بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

توقع الإدارة أن هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات سيتم تطبيقها في البيانات المالية للشركة كما في أو عندما يتم تطبيقها، وأن تطبيق هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦، قد لا يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية الموجزة للشركة في فترة التطبيق الأولى.

توقع الإدارة بأن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ (٢٠١٤) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) سيتم تطبيقها في البيانات المالية للشركة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ وأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ سيتم تطبيقه في البيانات المالية للشركة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩ وأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ سيتم تطبيقه في البيانات المالية للشركة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١. إن تطبيق التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ قد يكون لهما تأثير هاماً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية فيما يتعلق بالموجودات المالية والمطلوبات المالية للشركة والإيرادات من العقود مع العملاء، وأن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ قد يكون له تأثير هاماً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية الموجزة للشركة فيما يتعلق بعقود الإيجار. إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ قد يكون له تأثيراً هاماً على البيانات المالية للشركة فيما يتعلق بعقود التأمين.

ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تدبير معقول لأنثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم الشركة بمراجعة مفصلة.

في سنة ٢٠١٠، اعتمدت الشركة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (الأدوات المالية ٢٠٠٩) المتعلق بمتطلبات تصنيف وقياس الموجودات المالية مقدماً من تاريخه الفعلي. يرجى مراجعة الإيضاحات ٢/٣ و ٣/٣ للسياسات المحاسبية فيما يتعلق بالأدوات المالية.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)**

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

#### ١/٣ أساس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتوافق أيضاً مع المتطلبات ذات العلاقة من الأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة. وهي لا تتضمن كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية للشركة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ التي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

يتم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات حيث أن غالبية عمليات الشركة تتم بدرهم الإمارات. تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات المالية والاستثمارات العقارية في الإيضاحات ٢/٣ إلى ٣/٣ أدناه.

إن السياسات المحاسبية والتقديرات المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة تتوافق مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية المدققة السنوية لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، باستثناء ما يتعلق بتطبيق معايير وتشريعات جديدة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٦.

إن نتائج الأعمال لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على نتائج الأعمال المتوقعة لسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

#### ٢/٣ استثمارات في أوراق مالية

##### ١/٢/٣ استثمارات بالتكلفة المطفأة

يتم قياس أدوات الدين بالتكلفة المطفأة إذا تم تحقيق كل من الشرطين التاليين:

- يتم الإحتفاظ بالموجودات في إطار نموذج الأعمال الذي يهدف إلى الإحتفاظ بالموجودات للحصول على التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- الشروط التعاقدية للموجودات المالية ينتج عنها تدفقات نقدية في تاريخ محدد والتي هي وحدها دفعات لأصل الدين والفائدة على المبلغ الرئيسي.

إن أدوات الدين التي تحقق هذه المتطلبات يتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة (إلا إذا كان قد تم تحديدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - انظر الإيضاح ٢/٢/٣ أدناه). يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية بعد تزيل إنخفاض القيمة.

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يجب على الشركة إعادة تصنيف أدوات الدين من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث لا يتم الإيفاء بمتطلبات التكلفة المطفأة.

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة لأدوات الدين وتوزيع إيرادات الفوائد على الفترات المرتبطة بها. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم تماماً جميع المقبولات للتدفقات النقدية المستقبلية خلال العمر المتوقع لأداة الدين أو (عندما يكون ذلك مناسباً) خلال فترة أقصر وذلك إلى صافي القيمة المدرجة عند الإعتراف المبدئي.

يمكن للشركة أن تقرر بدون رجوع وذلك بتاريخ الإعتراف المبدئي أن يتم تصنيف أداة الدين التي تفي بمتطلبات التكلفة المطفأة أعلاه كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا كان هذا التصنيف يلغى أو يقل بشكل جوهري عدم تطابق المحاسبة لو تم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### ٢/٢/٣ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

إن أدوات الدين التي لا تفي بمتطلبات التكلفة المطفأة المفصلة في الإيضاح ١/٢/٣ أعلاه أو التي تفي بمتطلبات ولكن قامت المنشأة بتحديدها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

لاحقاً للإعتراف المبدئي، يتطلب من الشركة إعادة تصنيف أدوات الدين من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إلى التكلفة المطفأة إذا تغير هدف نموذج الأعمال بحيث يبدأ الوفاء بمتطلبات التكلفة المطفأة وتوفي التدفقات النقدية التعاقدية للأداة بمتطلبات التكلفة المطفأة، إن إعادة تصنيف أدوات الدين المحددة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي (انظر الإيضاح ٣/٢/٣) غير مسموح به.

يجب تصنيف الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية بشكل إلزامي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، إلا إذا قامت الشركة بتحديد الإستثمار على أنه غير محفظظ بمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الإعتراف المبدئي كما هو مبين في الإيضاح ٣/٢/٣ أدناه.

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم قياسها بالقيمة العادلة ويتم الإعتراف بأية مكاسب أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

يتم الإعتراف بإيرادات أنصبة الأرباح من الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في الربح أو الخسارة عند تثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /الإيرادات، ويتم إدراجها في بند "صافي إيرادات إستثمارات" في بيان الربح أو الخسارة.

#### ٣/٢/٣ إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الإعتراف المبدئي، يمكن للشركة أن تقوم باختيار بدون رجوع (كل أداة على حدة) وذلك لتحديد الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يسمح بتصنيف أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الإستثمار في حقوق الملكية محفظظ بمتاجرة.

إن الموجودات المالية تعد محفظظ بها لغرض المتاجرة إذا:

- تم إقتاتها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- عند الإعتراف المبدئي، تمثل جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها الشركة معًا ولديها دليل فعلي لنمط أداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير.

يتم قياس الإستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم إدراج المكاسب والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات وعندما يتم إستبعاد هذه الإستثمارات فإن المكاسب والخسائر المتراكمة ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات لا يتم إعادة تضييفها في الربح أو الخسارة بل يتم تضييفها إلى الأرباح المستبقة.

يتم الإعتراف بـأنصبة الأرباح على هذه الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية في الربح أو الخسارة عند تثبيت حق الشركة في إسلام أنصبة الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ /الإيرادات، إلا إذا كانت أنصبة الأرباح تمثل بوضوح إسترداد جزء من تكاليف الإستثمار. يتم إدراج إيرادات أنصبة الأرباح في "صافي إيرادات إستثمارات" في بيان الربح أو الخسارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

#### ٣/٣ استثمارات عقارية

يتم الإحتفاظ بالإستثمارات العقارية للحصول على إيرادات الإيجار و/أو لزيادة قيمة رأس المال، ويتم إدراجها بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأي خسائر إنخفاض القيمة.

يتم احتساب الإستهلاك وفقاً لقاعدة القسط الثابت لتزيل تكلفة الإستثمارات العقارية إلى قيمتها المتبقية المقدرة وذلك على فترة أعمارها الإنتاجية المقدرة البالغة ١٥ سنة.

### ٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكّد

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموجزة من الإدارة القيام بأحكام، تقديرات وافتراضات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف المبالغ الفعلية عن هذه التقديرات.

لفرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكّد متواقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

### ٥ وديعة قانونية

بموجب متطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لعام ٢٠٠٧ المتعلق بشركات التأمين والوسطاء، تحفظ الشركة بوديعة لدى البنك بمبلغ ١٠،٠٠٠،٠٠٠ درهم (٢٠١٦: ١٠،٠٠٠،٠٠٠ درهم)، ولا يمكن استخدام هذه الوديعة بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة.

### ٦ إستثمارات عقارية

تمثل الإستثمارات العقارية تكلفة مبني مملوكة من قبل الشركة في كل من أبوظبي والعين والمصفح ودبي بالصافي بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة وخسائر إنخفاض القيمة. منح المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي الأرضي المشيد عليها مبني أبوظبي والعين بدون مقابل، وأن الأرض المشيد عليها مبني المصفح تم الحصول عليها بموجب إيجار طويل الأجل مبرم مع بلدية أبوظبي ودائرة تخطيط المدن.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)**

**٧      إستثمارات في أوراق مالية**

إن إستثمارات الشركة كما في نهاية فترة التقرير مفصلة أدناه.

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٧
(مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم

٤٩٥,٦٦١	٤٧٨,١٠٩
١٢,٠٣٥	١٢,٢٧٥
١٩,٤٨٤	٢٧,٢٧١
٤,٣٧٤	٤,٦٠٨
—————	—————
٥٣١,٥٥٤	٥٢٢,٢٦٣
—————	—————

**إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

إستثمارات في أسهم محلية مدرجة

إستثمارات في أسهم محلية غير مدرجة

إستثمارات في صناديق استثمارية

إستثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة

القيمة العادلة في نهاية الفترة/ السنة

٣٠,٥٢٥	٣١,٥١٨
٢,٤٩٤	٢,١٧٤
٩٣,١١٧	١٠٦,٨١٩
٤,٦٦١	١,٨٠٥
٣٠٢,٣٠٣	٣٠٧,٥٠٦
١٥٨	-
—————	—————
٤٣٣,٢٥٨	٤٤٩,٨٢٢
—————	—————
١٠٣,٢٨٨	١٠٤,٥٨٧
—————	—————

**إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة**

إستثمارات في أسهم محلية مدرجة

إستثمارات في أسهم محلية غير مدرجة

إستثمارات في صناديق استثمارية

إستثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة

إستثمارات في محافظ سندات

عقود آجلة بالعملات الأجنبية

القيمة العادلة في نهاية الفترة/ السنة

**إستثمارات بالتكلفة المطفأة**

محافظ إيرادات ثابتة بالتكلفة المطفأة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

#### ٧ استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

إن الحركة في الإستثمارات خلال الفترة/ السنة هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مقدمة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم
٥٢٩,٠٨٢	٥٣١,٥٥٤
٥٨٦	٧,٩٤٢
(٢٢,٥٨٥)	(٧١٧)
٢٩,٤٧١	(١٦,٥١٦)
<hr/>	<hr/>
٥٣١,٥٥٤	٥٢٢,٢٦٣
<hr/>	<hr/>
٢٧٩,٠٣٠	٤٣٣,٢٥٨
٢٧٢,٣٧٣	١٠٩,٧١٢
(٢٣٢,٠٨٣)	(٩٨,٦١٣)
١٣,٩٣٨	٥,٤٦٥
<hr/>	<hr/>
٤٣٣,٢٥٨	٤٤٩,٨٢٢
<hr/>	<hr/>
٦٣,١٩٥	١٠٣,٢٨٨
٤٥,١٨٦	١,٧٠٣
(٤,٢٠٠)	(٥٢)
(٨٩٣)	(٣٥٢)
<hr/>	<hr/>
١٠٣,٢٨٨	١٠٤,٥٨٧
<hr/>	<hr/>
٧٣١,١٥١	٥٤٨,٣٦٥
٣٣٦,٩٤٩	٥٢٨,٣٠٧
<hr/>	<hr/>
١,٠٦٨,١٠٠	١,٠٧٦,٦٧٢
<hr/>	<hr/>

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
القيمة العادلة في بداية الفترة/ السنة  
مشتريات  
إستبعادات/تسديد رأس المال  
تغير في القيمة العادلة أدرجت في الدخل الشامل الآخر

#### القيمة العادلة في نهاية الفترة/ السنة

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
القيمة العادلة في بداية الفترة/ السنة  
مشتريات  
إستبعادات  
تغير في القيمة العادلة أدرجت في الربح أو الخسارة

#### القيمة العادلة في نهاية الفترة/ السنة

استثمارات بالتكلفة المطفأة  
التكلفة المطفأة في بداية الفترة/ السنة  
مشتريات  
تسديد رأس المال  
إطفاء علاوة

#### التكلفة المطفأة في نهاية الفترة/ السنة

إن التوزيع الجغرافي للإستثمارات هو كما يلي:

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة  
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

ذمم التأمين المدينة	٨
٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم
٤٣,١٤٣ ٦٠٦	٨١,٣٢٨ ١٥٣
<hr/>	<hr/>
٤٣,٧٤٩ (٤,٩٦٨)	٨١,٤٨١ (٥,٢٩١)
<hr/>	<hr/>
٣٨,٧٨١	٧٦,١٩٠
<hr/>	<hr/>
٣٠,٥٣٢ ١٦٠,٠٤٢ (٣,٥٠١)	١٣,٦٧٨ ٢٣٠,٨٦٩ (٣,٧٢٩)
<hr/>	<hr/>
٢٢٥,٨٥٤	٣١٧,٠٠٨
<hr/>	<hr/>

الحركة في مخصص ديون مشكوك في تحصيلها:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	في ١ يناير مخصص معترف به خلال الفترة/ السنة أخرى بما في ذلك مبالغ مشطوبة خلال الفترة/ السنة
٨,٧٥٥ ٩٠٠ (١,١٨٦)	٨,٤٦٩ ٥٥١ -	
<hr/>	<hr/>	<hr/>
٨,٤٦٩	٩,٠٢٠	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

**إيضاحات تتعلق ببيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)**

**٩ مطلوبات عقود التأمين وموارد عقود إعادة التأمين**

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة)  
ألف درهم

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة)  
ألف درهم

٤١١,٧٢٢	٥٥٤,٦٤٩
٤٧٠,٣٣٢	٥٩٠,٤٧٥
١١٨,٧٢٩	١١٩,٢٠٧
٦,٩٦٢	٨,١٩٨

١,٠٠٧,٧٤٥	١,٢٧٢,٥٢٩
-----------	-----------

٢٠٥,٨١٣	٢٦٥,٨٧٣
٢٩٠,٠٠٧	٣٨٧,٢٣٥
٥٩,٦٥١	٥٥,٣٤٣

٥٥٥,٤٧١	٧٠٨,٤٥١
---------	---------

٢٠٥,٩٠٩	٢٨٨,٧٧٦
١٨٠,٣٢٥	٢٠٣,٢٤٠
٥٩,٠٧٨	٦٣,٨٦٤
٦,٩٦٢	٨,١٩٨

٤٥٢,٢٧٤	٥٦٤,٠٧٨
---------	---------

**إجمالي المخصصات الفنية**

- مخصص أقساط تأمين غير مكتسبة
- مطالبات تحت التسوية
- مخصص مطالبات متکدة لم يبلغ عنها
- مخصص مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة

**حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية**

- إحتياطي أقساط تأمين غير مكتسبة
- مطالبات غير مسددة
- إحتياطي مطالبات متکدة لم يبلغ عنها

**مطلوبات التأمين - صافي**

- مخصص أقساط تأمين غير مكتسبة
- مطالبات تحت التسوية
- مخصص مطالبات متکدة لم يبلغ عنها
- مخصص مصاريف تسوية المطالبات غير الموزعة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

## ١٠ النقد ومرادفات النقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مقدمة) (ألف درهم)	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة) (ألف درهم)	
٧٩,٢٢٥	١٣٧,٦٢٩	نقد لدى بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة
١,١٨٩	٧,٣٤٧	نقد لدى بنوك أجنبية في الخارج
٣,٨٧٤	٣,٤٦٣	نقد في الصندوق
<hr/>	<hr/>	
٨٤,٢٨٨	١٤٨,٤٣٩	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢١١,٧٩٧	١٢٦,٥٦٦	ودائع لأجل
<hr/>	<hr/>	
٢٩٦,٠٨٥ (١٩٦,٧٩٧)	٢٧٥,٠٠٥ (١٢٦,٥٦٦)	ينزل: ودائع لأجل بتاريخ إستحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
<hr/>	<hr/>	
٩٩,٢٨٨	١٤٨,٤٣٩	النقد ومرادفات النقد
<hr/>	<hr/>	

## ١١ رأس المال الصادر والمدفوع

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مقدمة) (ألف درهم)	٣٠ مارس ٢٠١٧ (غير مدققة) (ألف درهم)	
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	المصرح به:
<hr/>	<hr/>	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠١٦: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم بقيمة درهم واحد للسهم
<hr/>	<hr/>	المخصص، الصادر والمدفوع بالكامل:
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠١٦: ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم بقيمة درهم واحد للسهم

في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ٢٢ مارس ٢٠١٧، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بمبلغ ٧٥ مليون درهم عن سنة ٢٠١٦.

## ١٢ احتياطي قانوني

وفقاً لبنود القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠% من صافي أرباح السنة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. وتستمر هذه التحويلات حتى يصبح رصيد الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

## ١٣ إحتياطي عام

تم التحويلات من وإلى الإحتياطي العام بالإستناد إلى قرارات مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الإحتياطي للأغراض التي يراها مجلس مناسبة.

## ١٤ نعم دائنة أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مقدمة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	نعم تأمين دائنة أخرى مستحق إلى جهات ذات علاقة (إيضاح ١٥)
٣١,١٢٤	١٠,٧٧٢	
٤٧٥	٤٥٣	
٣١,٥٩٩	١١,٢٢٥	

## ١٥ جهات ذات علاقة

تضمن الجهات ذات علاقة أعضاء مجلس إدارة الشركة والوحدات الأخرى والتي لديهم القدرة على التحكم أو التأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تحفظ الشركة بأرصدة مهمة مع تلك الجهات ذات العلاقة والتي تنشأ من معاملات تجارية ضمن سياق أعمالها الاعتيادية وبالأسعار التجارية كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مقدمة) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	درجة ضمن نعم تأمين مدينة و أخرى (إيضاح ٨) مستحق من حاملي وثائق التأمين (أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة)
٦٠٦	١٥٣	
٤٧٥	٤٥٣	درجة ضمن نعم دائنة أخرى (إيضاح ١٤) مستحق إلى حاملي وثائق التأمين (أطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة)

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

## ١٥ جهات ذات علاقة (يتبع)

قامت الشركة خلال الفترة، بإبرام معاملات مع جهات ذات علاقة كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧		
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
٤,٠٠٥	٧٤٧	٢,٦٧٦	٢٣٤	إجمالي أقساط مكتبة لأطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة
٢٢,٥٥٦	٤,٤٧٣	١,٤٧٠	١,٩١٢	صافي مطالبات مسددة لأطراف ذات علاقة بمجلس الإدارة
١,٥٠٠	١,٥٠٠	٧٥٠	٧٥٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٧,٧٩٨	٧,٠٧٧	٣,٩٠٥	٣,٤٢٨	مكافآت المديرين الرئисيين

تخضع مكافآت مجلس الإدارة لموافقة المساهمين وهي وفقاً لبنود القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ الخاص بالشركات التجارية.

إن مكافآت المديرين الرئисيين هي وفقاً لعقود العمل المنعقدة عليها والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

## ١٦ صافي إيرادات الإستثمارات

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦		٢٠١٧		
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم			
٢١,٥٣٨	٢١,٦٤٢			أنصبة أرباح من إستثمارات في أوراق مالية
٢١,٢٢٨	٥,٤٦٥			مكاسب غير محققة لإستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة
(٤,٤٤٦)	١,٨٧٣			من خلال الربح أو الخسارة
٥,٨٧٥	٥,٤٣٥			صافي مكاسب / (خسائر) من إستبعاد إستثمارات في أوراق مالية
١,٥١٥	٢,١١٦			فوائد على صكوك وسندات
(١,١١٢)	(١,١٣١)			فوائد على ودائع بنكية
٤٤,٥٩٨	٣٥,٤٠٠			مصاريف إستثمارات

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

## ١٧ ربح الفترة

تم تحديد ربح الفترة بعد تحويل المصارييف التالية:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدققة)	(غير مدققة)		
ألف درهم	ألف درهم		
٢٩,٤٠٩	٣٠,٦٣٤		تكاليف الموظفين
<hr/>	<hr/>		
٩٨٠	١,٤١٦		استهلاك ممتلكات ومعدات
<hr/>	<hr/>		
٥١٣	٥١٣		استهلاك إستثمارات عقارية
<hr/>	<hr/>		
١,٦٥٠	١,٧٧٠		مصاريف إيجار
<hr/>	<hr/>		

## ١٨ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يتم إحتساب العائد الأساسي للسهم على أساس الأرباح لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ و ٣٠ يونيو ٢٠١٦.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، لم تصدر الشركة أية أدوات قد يكون لها تأثير على الربح الأساسي للسهم عند استخدامها، بناءً على ذلك فإن العائد المخفض للسهم مساو للعائد الأساسي للسهم.

## ١٩ التزامات ومطلوبات طارئة

التزامات

كان لدى الشركة في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ إلتزامات قائمة للاستثمار في أوراق مالية خارجية غير مدرجة بمبلغ ٢٨,٨١٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٣٠,٦٠١ ألف درهم).

مطلوبات طارئة

كان لدى الشركة في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، مطلوبات طارئة فيما يتعلق بخطابات الضمان الصادرة في سياق الأعمال الإعتيادية بمبلغ ٣,٦٢٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٣,٩٣٤ ألف درهم).

إجراءات قانونية

تعمل الشركة في قطاع التأمين وتتخضع لإجراءات قانونية في سياق الأعمال الإعتيادية. وفي حين أنه ليس عمليا على التتبّؤ أو تحديد النتائج النهائية لجميع الإجراءات القانونية المتعلقة أو المهددة، لا تعتقد الإدارة أن مثل هذه الإجراءات (بما في ذلك المقاضاة) سيكون لها تأثير جوهري على النتائج والمركز المالي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

## ٢٠ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أي دخل ذات طبيعة موسمية في بيان الربح أو الخسارة الموجز لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ و ٢٠١٦.

## ٢١ معلومات قطاعية

للأغراض التشغيلية تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسين:

- أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم الحريق والبحري والسيارات والحوادث العامة والمتنوع.
- استثمارات وتشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول وصناديق إستثمارية وسندات وودائع بنكية لأجل واستثمارات عقارية وأوراق مالية أخرى.

### ١/٢١ المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (غير مدقة)						إيرادات القطاع	نتائج القطاع مصاريف غير مخصصة	ربح الفترة
المجموع		الاستثمارات		التأمين				
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧٠٠,٤٨٩	٧٣٢,٣٣١	٤٧,٥٣٢	٣٩,٦٩١	٦٥٢,٩٥٧	٦٩٢,٦٤٠			
_____	_____	_____	_____	_____	_____			
١٠٨,٨١٦ (٤٦,٠١٧)	١٠٦,٥٠٧ (٤٧,٧٦١)	٤٦,٩٠٦	٣٧,٢٢٠	٦١,٩١٠	٦٩,٢٨٧			
_____	_____	_____	_____	_____	_____			
٦٢,٧٩٩	٥٨,٧٤٦							
_____	_____							

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

## ٢١ معلومات قطاعية (يتبع)

**١/٢١ المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال (يتبع)**  
فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات الشركة وفقاً لقطاع الأعمال:

المجموع	الاستثمارات	التأمين
٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدة) ألف درهم	٣١ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدة) ألف درهم
٢,١٥١,١٤٣	٢,٣٥٥,٧٧٢	١,٢٩٤,٥٣٤
٨٤,٢٨٨	١٤٨,٤٤١	١,٢١٦,٦٦٣
<b>٢,٢٣٥,٤٣١</b>	<b>٢,٥٠٤,٢١٣</b>	<b>٨٥٦,٦٠٩</b>
<b>١,١٤٥,٧٤٤</b>	<b>١,٤٥٣,٣٥٨</b>	<b>١,١٤٤,٣٣١</b>
<b>٣٦,٩٦٣</b>	<b>٣٠,٩٠١</b>	<b>٩٣٩</b>
<b>١,١٨٢,٧٠٧</b>	<b>١,٤٨٤,٢٥٩</b>	<b>١,٤٥٢,٤١٩</b>
<b>موجودات القطاع</b>		
<b>موجودات غير موزعة</b>		
<b>مجموع الموجودات</b>		
<b>مطلوبات القطاع</b>		
<b>مطلوبات غير موزعة</b>		
<b>مجموع المطلوبات</b>		

لا توجد أية معاملات بين قطاعي الأعمال.

**٢/٢١ المعلومات القطاعية الثانوية - إجمالي الأقساط المكتتبة من أقسام التأمين**

فيما يلي تحليل لإجمالي الأقساط المكتتبة للشركة المصنفة حسب أقسام التأمين الرئيسية.

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	
١٣٥,٨٥١	١٧٧,١٤٩	قسم السيارات
٦٩,٢٤٦	٧٦,٦٧٨	قسم الهندسة
٩٤,٦٤٢	٩٥,٠٢٦	الحريق والحوادث العامة
٨٥,٤٥٩	٦٥,٠١٤	البحري والطيران
١٠٠,١٦٦	١١٤,٦١٠	مزايا الموظفين، التأمين الطبي والشخصي
١٣٧,١٩٤	١٣٥,٥٧٥	النفط والغاز
<b>٦٢٢,٥٥٨</b>	<b>٦٦٤,٠٥٢</b>	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)**

**٢٢ القيمة العادلة للأدوات المالية**

يعرض الجدول التالي تحليلًا للأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقًا للإعتراف الأولى بالقيمة العادلة ضمن المستويات من ١ إلى ٣ استناداً إلى الحد الذي تكون فيه القيمة العادلة قابلة للملاحظة.

- المستوى ١ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من أسعار مدرجة (غير محددة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مطابقة.
- المستوى ٢ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من مدخلات بإستثناء الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي يمكن ملاحظتها للأصل أو الإلتزام إما بشكل مباشر (كما الأسعار) أو غير مباشر (مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المشتقة من تقنيات التقييم التي تتضمن مدخلات للأصل أو الإلتزام التي لا تقوم على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات لا يمكن ملاحظتها).

المجموع	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة) موجودات مالية
٤٩٠,٣٨٤	١٢,٢٧٥	-	٤٧٨,١٠٩	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٧,٢٧١	١٩,٥٥٢	-	٧,٧١٩	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٤,٦٠٨	٤,٦٠٨	-	-	- صناديق استثمارية
				- استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
٣٣,٦٩٢	٢,١٧٤	-	٣١,٥١٨	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٠٦,٨١٩	٦٣,٨٧١	-	٤٢,٩٤٨	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
١,٨٠٥	١,٨٠٥	-	-	- صناديق استثمارية
٣٠٧,٥٦	-	-	٣٠٧,٥٠٦	- استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
<b>٩٧٢,٠٨٥</b>	<b>١٠٤,٢٨٥</b>	<b>-</b>	<b>٨٦٧,٨٠٠</b>	<b>المجموع</b>
<hr/>				
٥٠٧,٦٩٦	١٢,٠٣٥	-	٤٩٥,٦٦١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة) موجودات مالية
١٩,٤٨٤	١٩,٤٨٤	-	-	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤,٣٧٤	٤,٣٧٤	-	-	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
٢٣,٠١٩	٢,٤٩٤	-	٣٠,٥٢٥	- صناديق استثمارية
٩٣,١١٧	٥٦,٨٧٦	-	٣٦,٢٤١	- استثمارات في أسهم خارجية غير مدرجة
٤,٦٦١	٤,٦٦١	-	-	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣٠٢,٣٠٣	-	-	٣٠٢,٣٠٣	- استثمارات في أسهم محلية مدرجة
١٥٨	-	١٥٨	-	- صناديق استثمارية
<b>٩٦٤,٨١٢</b>	<b>٩٩,٩٢٤</b>	<b>١٥٨</b>	<b>٨٦٤,٧٣٠</b>	<b>المجموع</b>
<hr/>				

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

## ٢٢. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

لم يكن هناك أي تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢، ولا يوجد أي تحويلات داخل أو خارج المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة خلال الفترة.

يتم تغير قيمة الاستثمارات في الأسهم والسنادات في الأوراق المالية على أساس الأسعار المدرجة في سوق نشط، وبالتالي يتم تصنيفها ضمن المستوى ١.

بالنسبة للاستثمارات في صناديق، تستند القيم العادلة على صافي قيمة الأصول لتلك الصناديق وتحسب من قبل مديرى الصناديق الخاصة بكل منها، بالنسبة للاستثمارات في أسهم غير مدرجة، تستند القيم العادلة على نماذج تقييم داخلية مثل التدفقات النقدية المخصومة ومضاعفات الشركات القابلة للمقارنة. تم تقييم الأموال والاستثمارات في الأسهم غير المدرجة بأنها ضمن مستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

التسوية في المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة:

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال			في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق)
المجموع ألف درهم	الربح أو الخسارة ألف درهم	الدخل الشامل الآخر ألف درهم	
٩٩,٩٢٤	٣٥,٨٩٣	٦٤,٠٣١	الرصيد الإفتتاحي
٦,٦٥٤	-	٦,٦٥٤	مشتريات
(٣,٩٦٠)	(٧١٧)	(٣,٢٤٣)	إستبعادات
٤٠٨	-	٤٠٨	مجموع المكاسب أو (الخسائر):
١,٢٥٩	١,٢٥٩	-	- في الربح أو الخسارة - في الدخل الشامل الآخر
<hr/> ١٠٤,٢٨٥	<hr/> ٣٦,٤٣٥	<hr/> ٦٧,٨٥٠	<hr/> الرصيد الختامي
<hr/>			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق)
١٢١,٨٧٣	٣٩,٨٧٤	٨١,٩٩٩	الرصيد الإفتتاحي
٩,٩٤١	-	٩,٩٤١	مشتريات
(٣٧,٤٨٨)	(١,٧٠٨)	(٣٥,٧٨٠)	إستبعادات
٧,٨٧١	-	٧,٨٧١	مجموع المكاسب أو (الخسائر):
(٢,٢٧٣)	(٢,٢٧٣)	-	- في الربح أو الخسارة - في الدخل الشامل الآخر
<hr/> ٩٩,٩٢٤	<hr/> ٣٥,٨٩٣	<hr/> ٦٤,٠٣١	<hr/> الرصيد الختامي

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (يتبع)

## ٢٢ القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

القيمة العادلة للموجودات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة (لكن إفصاحات القيمة العادلة مطلوبة):

بإثناء ما هو مذكور أدناه، تعتبر الإدارة بأن القيم المدرجة للموجودات المالية المعترف بها في البيانات المالية تقارب قيمتها العادلة.

القيمة العادلة ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقة)	القيمة المدرجة ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم	في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقة)	القيمة المدرجة ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم	موجودات مالية إستثمارات بالتكلفة المطافأة
١٠٣,٣٩٤	١٠٣,٢٨٨	١٠٣,٢٨٨	١٠٦,٣٩٧	١٠٤,٥٨٧	١٠٤,٥٨٧	١٠٦,٣٩٧	١٠٣,٣٩٤

تشمل الإستثمارات بالتكلفة المطافأة بشكل أساسي سندات بدخل ثابت وصكوك. يتم تحديد القيمة العادلة لهذه السندات والصكوك استناداً إلى الأسعار المدرجة في سوق نشطة وتصنف في المستوى ١ لقياسات القيمة العادلة.

## ٢٣ إعتماد البيانات المالية الموجزة

تم إعتماد وإجازة إصدار البيانات المالية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٧.